



The Canadian
Accounting
Hall of Fame

Le Temple
de la renommée comptable
du Canada

RICHARD (DICK) W.D. POUND – Intronisé en 2025



Richard (Dick) William Duncan Pound, un nom synonyme d'excellence, d'intégrité et d'engagement inébranlable au service des autres, a laissé une marque indélébile dans les domaines du sport, du droit, de la fiscalité, de l'éthique et de l'éducation. Son parcours est une tapisserie tissée de réalisations remarquables, mettant en évidence un talent aux multiples facettes et une quête incessante de changements positifs. De ses prouesses athlétiques en tant que nageur olympique à ses rôles influents au sein d'organisations internationales, en passant par ses contributions aux sciences juridiques et comptables, la vie de Dick reflète sa volonté de faire la différence.

Dick Pound a commencé sa vie en s'engageant à la fois dans les études et dans l'athlétisme. Il a obtenu un baccalauréat en commerce à l'Université McGill en 1962, se distinguant en tant que membre de la Scarlet Key Honor Society. Son parcours académique s'est poursuivi à l'Université Sir George Williams (aujourd'hui Université Concordia) et s'est achevé par un baccalauréat en droit civil à l'Université McGill en 1967, où il s'est vu décerner le prestigieux prix Carswell Company. En 1964, il a obtenu le titre de comptable agréé de l'Ordre des comptables professionnels agréés du Québec et une licence en comptabilité de l'Université McGill, jetant ainsi les bases de ses futures contributions au monde de la finance. Il a été admis au barreau de la province de Québec en 1968, puis au Barreau du Haut-Canada - Barreau de l'Ontario en 1980. En reconnaissance de son expertise juridique, il a été nommé Queen's Counsel (aujourd'hui King's Counsel) en 1991.

La carrière sportive de Dick a atteint son apogée dans les années 1960. Représentant le Canada aux Jeux olympiques de Rome en 1960 en tant que nageur, il a connu l'émotion de concourir sur la plus grande scène du monde. Son dévouement et son talent ont été récompensés par une médaille d'or aux Jeux de l'Empire britannique et du Commonwealth de 1962. Ce succès précoce lui a inculqué toute sa vie les valeurs de la discipline, de la persévérance et du fair-play, principes qui guideront plus tard son travail de promotion de l'éthique dans le sport.

La carrière juridique de Dick s'est épanouie lorsqu'il est devenu un spécialiste du droit fiscal à Montréal. Son expertise dans ce domaine complexe a donné lieu à de nombreuses publications et contributions à la science juridique. Il a rédigé et édité plusieurs ouvrages de référence, dont « Doing Business in Canada », « Stikeman Annotated Income Tax Act » et « Canada Tax Cases ». Ses idées et ses analyses ont également été diffusées par l'entremise de « Pound's Tax Case Notes » et de son rôle de rédacteur en chef de « Legal Notes » dans *CGA Magazine*. Ces publications ont consolidé sa réputation d'autorité en matière de droit fiscal et ont constitué des ressources inestimables pour les professionnels du droit et les entreprises.

Au-delà de sa pratique juridique, Dick s'est consacré à façonner le paysage de la gouvernance sportive internationale. Sa longue et brillante association avec le Comité international olympique (CIO) a débuté en 1978. Élu au comité exécutif du CIO en 1983, il en a été le vice-président pendant deux mandats (1987-1991 et 1996-2000). Il a présidé plusieurs commissions importantes, notamment la commission d'étude des Jeux Olympiques, la commission du marketing et le comité des négociations télévisuelles. De 1983 à 2001, il a assumé la responsabilité de toutes les questions commerciales liées à la télévision, au marketing, aux parrainages, aux licences et aux nouveaux médias, jouant ainsi un rôle essentiel dans la stabilité financière du CIO. Dick a également été arbitre et médiateur au Tribunal arbitral du sport, contribuant ainsi à la résolution de litiges dans le monde du sport.

L'engagement de Dick en faveur d'une conduite éthique dans le sport l'a amené à jouer un rôle essentiel dans la création de l'Agence mondiale antidopage (AMA). En tant que premier président de l'organisation, de 1999 à 2007, il a été le fer de lance de la lutte mondiale contre le dopage, plaidant pour le fair-play et la protection de l'intégrité des compétitions sportives. Son leadership a été déterminant dans l'élaboration et la mise en œuvre du Code mondial antidopage, un cadre visant à harmoniser les politiques et procédures antidopage dans le monde entier. La position inébranlable de Dick contre le dopage lui a valu d'être reconnu comme l'une des « 100 personnes les plus influentes du monde » par le magazine *Time*. Son travail au sein de l'AMA illustre son engagement à défendre les valeurs de l'esprit sportif et à garantir des conditions de concurrence équitables pour les athlètes.

Les contributions de Dick à l'éducation sont tout aussi remarquables. Il a été chargé de cours à la faculté de droit de l'Université McGill et professeur assistant adjoint au département des sciences de l'exercice de l'Université Concordia. Il a également été invité à donner des conférences dans des universités du Canada et des États-Unis. Les fonctions administratives qu'il a occupées à l'Université McGill, notamment celles de gouverneur, de président du conseil des gouverneurs et de chancelier, témoignent de son engagement à l'égard de son alma mater. Il a également présidé le McGill Fund Council, a été président de l'Association des anciens élèves et a été directeur de l'Institut d'études canadiennes de McGill. Son implication dans les institutions éducatives reflète sa croyance dans le pouvoir transformateur de la connaissance et son désir d'encourager la prochaine génération de leaders.

Son dévouement à l'éducation est également démontré par les nombreux doctorats honorifiques qu'il a reçus d'universités du monde entier. Ces distinctions reconnaissent sa contribution exceptionnelle au sport, au droit et à l'éducation, ainsi que son engagement dans le service public.

Les contributions de Dick s'étendent à la communauté des affaires et au gouvernement. Son expertise en droit fiscal et son expérience en tant que comptable professionnel agréé ont fait de lui un atout précieux dans diverses fonctions, notamment en tant qu'expert-comptable, employé d'entreprise et administrateur de sociétés publiques. Sa perspicacité et son leadership ont été inestimables pour guider les organisations à travers des défis financiers et juridiques complexes.

Tout au long de sa carrière, Dick a participé activement à de nombreuses organisations professionnelles, notamment l'Association du Barreau canadien, la Fondation canadienne de fiscalité et l'Association fiscale internationale. Il a également siégé dans divers comités et conseils, apportant son expertise à l'élaboration de politiques et de réglementations.

L'engagement de Dick en faveur du service va au-delà de ses activités professionnelles. Il s'est impliqué activement dans des organisations à but non lucratif, notamment des établissements d'enseignement et des fondations caritatives. Ses contributions à ces organisations ont eu un impact positif sur d'innombrables vies.

En reconnaissance de ses réalisations et contributions exceptionnelles, Dick Pound a reçu de nombreuses distinctions et récompenses. Il est Compagnon de l'Ordre du Canada et Officier de l'Ordre national du Québec. Il a également reçu la médaille Cheonfyyong de l'Ordre du mérite sportif de la République de Corée, l'Ordre du mérite civil de l'Espagne et l'étoile d'or et d'argent de l'Ordre du trésor sacré du Japon. Ces distinctions témoignent de l'ampleur et de la profondeur de l'impact qu'il a eu sur la société canadienne et internationale.

La vie de Richard (Dick) William Duncan Pound témoigne du pouvoir du dévouement, de l'intégrité et du service. Ses réalisations dans les domaines du sport, du droit, de l'éducation et de l'éthique ont eu un impact durable sur le monde. Il est un modèle pour les leaders en herbe et une source d'inspiration pour tous ceux qui cherchent à faire la différence. Son héritage continuera d'inspirer les générations à venir.